



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency – Bids Receiving**  
**111 Water Street**  
**Cornwall, ON, K6H 6S3**  
**Bid Fax: (613) 938-5785**

AMENDMENT#2 TO INVITATION TO

TENDER

MODIFICATION#2 D'APPEL D'OFFRES

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaries**

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency  
 CFOD – Contracting Operations  
 111 Water St.  
 Cornwall, ON K6H 6S3

Title-Sujet <b>Building Renovations at Ottawa Lockstation</b>		Date <b>Feb 7, 2014</b>
Solicitation No. - No. de l'invitation <b>10131328</b>	Client Ref. No. – No. de réf du client.	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin –  <b>at – à 02:00 PM on – le Feb 14, 2014</b>	Time Zone Fuseau horaire -  Eastern Time	
F.O.B. - F.A.B. <b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/></b>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :  <b>dale.rudderham@pc.gc.ca</b>		
Telephone No. - No de téléphone <b>(613) 938-5751</b>	Fax No. – No de FAX: <b>(613 ) 938-5785</b>	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:  <b>See Herein</b>		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature		Date

## 10131328 Modification#2

**Cette modification donne effet aux changements suivants:**

1. **Supprimer** les dessins originaux d'appel d'offres en date du 13.01.14 émis d'offres  
**Et Remplacer par:** dessins REVISE D'OFFRES du 06.02.14.
2. **Supprimer démolition et l'enlèvement des matériaux intérieurs. Révocation et remplacement des planchers en béton restent à la charge de l'entrepreneur.**
3. **Supprimer** fournir D.Fir bois requis pour les poutres et poteaux en nouvelle galerie des visiteurs et nord vestibule. Parcs Canada fournir et de livrer D.Fir bois pour les poutres et les poteaux.
4. Visualisation complémentaire :

Le bâtiment sera ouvert du lundi 10 Février à partir d'environ 10h00 à 16h00 pour permettre aux entrepreneurs et / ou sous-traitants la possibilité de visiter le site. Représentant du ministère sera sur place à partir de midi jusqu'à 16h00. Démolition par le personnel de Parcs sera en cours, apporter des vêtements de protection appropriés (chapeau, des lunettes de sécurité, des bottes à embout d'acier, etc)

### 5. **LES QUESTIONS ET RESPONSE :**

#### **Q1. Il y aura une spécification de montage ?**

A2. Ne pas transporter de coût pour la fourniture de luminaires, seule installation. Parcs Canada de fournir des luminaires.

#### **Q2. Qu'est-ce que le service électrique entrant?**

A2. Service électrique à la construction est de 600 volts, 150 ampères. L'emplacement approximatif de service et de disjoncteurs pour isoler la construction électrique sont indiquées sur le dessin A1 - plan du site partielle.

#### **Q3. Est l'entrepreneur responsable pour le chauffage de l'espace?**

A3. L'entrepreneur est responsable de maintenir la température minimum dans la construction pour éviter le gel des conduites d'eau existantes, etc

#### **Q4. Y at-il un stationnement?**

A4. Localisation des zones à usage de parking, stockage du matériel, des poubelles, etc ont été ajoutés à dessin A1 - partielle plan du site. En raison de travaux de construction simultanées inconnus au moment de l'emploi montrant, parking au musée Bytown ne peut être autorisée. Dispositions spéciales pour l'espace supplémentaire peuvent être faites sous le pont de la rue Rideau, mais est subordonnée à l'approbation de la CCN et ne peuvent donc pas être possible.

**Q5. Quoi d'autre, si quoi que ce soit, est alimenté à partir de la construction du poste d'éclusage? (éclairage extérieur, etc)**

A5. Actuellement, il n'ya pas de puissance fournie par le bâtiment de l'éclairage extérieur, etc

**LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES**